

# DIN EN ISO 18497-1:2025-04 (E)

**Agricultural machinery and tractors - Safety of partially automated, semi-autonomous and autonomous machinery - Part 1: Machine design principles and vocabulary (ISO 18497-1:2024)**

---

| <b>Contents</b>  | <b>Page</b> |
|--|-------------|
| <b>European foreword</b> .....   | <b>3</b>    |
| <b>Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of Directive 2006/42/EC aimed to be covered</b> ..... | <b>4</b>    |
| <b>Foreword</b> .....  | <b>11</b>   |
| <b>Introduction</b> .....  | <b>12</b>   |
| <b>1 Scope</b> .....   | <b>14</b>   |
| <b>2 Normative references</b> .....  | <b>14</b>   |
| <b>3 Terms and definitions</b> .....   | <b>15</b>   |
| <b>4 Safety requirements and protective or risk reduction measures</b> .....   | <b>21</b>   |
| 4.1 General.....   | 21          |
| 4.2 Design principles.....   | 21          |
| 4.2.1 General.....   | 21          |
| 4.2.2 Operator presence.....   | 21          |
| 4.2.3 Start-up.....  | 22          |
| 4.2.4 States, modes and actions.....   | 22          |
| 4.2.5 Visual indication.....   | 23          |
| 4.2.6 Audible indication.....  | 23          |
| 4.2.7 Obstacle protective system.....  | 24          |
| 4.2.8 Operating zone (semi-autonomous and autonomous).....   | 24          |
| 4.2.9 Monitoring.....  | 24          |
| 4.2.10 Faults and failures.....  | 25          |
| 4.3 Visual and audible alarms.....   | 26          |
| 4.3.1 General.....   | 26          |
| 4.3.2 Visual alarm (semi-autonomous and autonomous).....   | 26          |
| 4.3.3 Audible alarm (semi-autonomous and autonomous).....  | 28          |
| 4.4 Labelling and identification.....  | 28          |
| 4.5 Information for use.....   | 28          |
| <b>Bibliography</b> .....  | <b>30</b>   |